



REGI_PV(2014)0319_1

ATA

da reunião de 19 de março de 2014, das 9.00 às 12.30 e das 15.00 às 18.30
BRUXELAS

A reunião tem início às 09:05 de quarta-feira, 19 de março de 2014, sob a presidência de Lambert van Nistelrooij até às 09:40. Lambert van Nistelrooij assume a presidência também entre as 15:15 e as 15:20. Danuta Maria Hübner assume a presidência durante o tempo restante da reunião.

1. Aprovação da ordem do dia REGI_OJ (2014)0319v01-00

A ordem do dia é aprovada.

2. Aprovação das atas das reuniões de:

- 18 de dezembro de 2013 PV – PE526.086v02-00
- 22 de janeiro de 2014 PV – PE528.037v02-00
- 11 de fevereiro de 2014 PV – PE529.705v01-00
- 24 de fevereiro de 2014 PV – PE529.854v01-00

As atas são aprovadas.

3. Estudo externo sobre o «Impacto da crise económica na coesão económica, social e territorial da União Europeia»

REGI/7/15334

- Apresentação por Simona Milio dos resultados da investigação realizada para o estudo

Outras intervenções: Simona Milio, Ivars Godmanis, Jens Nilsson, Luís Paulo Alves, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Rocco Bubbico da CE, Lambert van Nistelrooij

Danuta Maria Hübner (presidente) assume a presidência às 09.40.

4. **Microfinanciamento e Política de Coesão**

REGI/7/15347

- Troca de opiniões com os seguintes oradores convidados:
 - Isabelle De Schryver, Responsável política da DG REGIO da Comissão Europeia, Unidade B.3, Instrumentos Financeiros e Relações com as Instituições Financeiras Internacionais
 - Per-Erik Eriksson, Chefe do Departamento de Investimentos no domínio do Microfinanciamento, Fundo Europeu de Investimento, FEI
 - Maria Nowak, Presidente da Adie International

Outras intervenções: Constanze Angela Krehl, Danuta Maria Hübner, Joachim Zeller

5. **Regulamento Delegado da Comissão que completa o Regulamento (UE) n.º 1303/2013 do Parlamento Europeu e do Conselho que estabelece disposições comuns relativas ao Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional, ao Fundo Social Europeu, ao Fundo de Coesão, ao Fundo Europeu Agrícola de Desenvolvimento Rural e ao Fundo Europeu dos Assuntos Marítimos e das Pescas e que estabelece disposições gerais relativas ao Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional, ao Fundo Social Europeu, ao Fundo de Coesão e ao Fundo Europeu dos Assuntos Marítimos e das Pescas**

REGI/7/15356

2014/2619(DEA) C(2014)01207

Corelatores: Lambert van Nistelrooij (PPE)
Constanze Angela Krehl (S&D)

Fundo: REGI* –

Parecer: EMPL*

- Troca de opiniões

Intervenções: Danuta Maria Hübner, Constanze Angela Krehl, Lambert van Nistelrooij, Elisabeth Schroedter, Oldřich Vlasák, Cornelia Ernst, Manfred Weber, Nicholas Martyn da CE, Joachim Zeller, Victor Boștinaru

Prazo para a apresentação de projetos de propostas de resolução que formulem objeções ao ato delegado: **21 de março de 2014 às 12:00**

6. **Regulamento Delegado da Comissão que completa o Regulamento (UE) n.º 1299/2013 do Parlamento Europeu e do Conselho no que diz respeito às regras específicas em matéria de elegibilidade da despesa para os programas de cooperação**

REGI/7/15375

2014/2623(DEA) C(2014)01229

Relatora: Riikka Pakarinen (ALDE)

Fundo: REGI –

- Troca de opiniões

Intervenções: Danuta Maria Hübner e Nicholas Martyn da CE

Prazo para a apresentação de projetos de propostas de resolução que formulem objeções ao ato delegado: **21 de março de 2014 às 12:00**

7. Regulamento Delegado da Comissão que completa o Regulamento (UE) n.º 1301/2013 do Parlamento Europeu e do Conselho no que diz respeito às regras pormenorizadas relativas aos princípios de seleção e gestão das ações inovadoras no domínio do desenvolvimento urbano sustentável a serem apoiadas pelo Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional

REGI/7/15412

Relator: Jan Olbrycht (PPE)

- Troca de opiniões

Intervenções: Danuta Maria Hübner, Jan Olbrycht, Nicholas Martyn da CE, Cornelia Ernst

Prazo para a apresentação de projetos de propostas de resolução que formulem objeções ao ato delegado: **21 de março de 2014 às 12:00**

A reunião, suspensa às 12.05, prossegue às 15.10, sob a presidência de Danuta Maria Hübner (presidente).

8. Troca de opiniões com Eugen Teodorovici, Ministro romeno para os Fundos Europeus, sobre o estado atual da preparação do Acordo de Parceria e dos programas operacionais na Roménia

Intervenções: Danuta Maria Hübner, Eugen Teodorovici, Constanze Angela Krehl, Jan Olbrycht, Petru Constantin Luhan, Marian-Jean Marinescu, Victor Boștinaru, Iosif Matula, Vladimír Maňka

Audição

9. Acordos de Parceria: ponto da situação

REGI/7/15255

- Audição pública com 6 oradores convidados:
 - **A abordagem ascendente neerlandesa do Acordo de Parceria: a governação a vários níveis enquanto abordagem padrão – Bas van den Berg** (Alto funcionário para as questões políticas na Associação dos Municípios dos Países Baixos (VNG))
 - **Comentários gerais sobre o Acordo de Parceria na Polónia – Marek Kozak** (Professor no Centro de Estudos Europeus, Regionais e Locais (EUROREG), Universidade de Varsóvia)

- **Programa operacional: situação atual e desafios que se perfilam – Marjana Dermelj** (Ministério do Desenvolvimento Económico e da Tecnologia, Eslovénia)

- **Acordo de Parceria 2014-2020: Desafios e oportunidades para a Bulgária - Dobrinka Vesselinova Krasteva** (Diretora de programação da Direção para os Fundos Europeus no âmbito do Conselho de Ministros, Bulgária)

- **Perspetivas locais sobre o acordo de parceria da Roménia - Marian-Constantin Vasile** (Vice-presidente do Conselho Distrital de Timis, responsável pela Agência para o Desenvolvimento do Distrito (Roménia), e Presidente da Comissão para o Desenvolvimento Económico e Regional da Assembleia das Regiões da Europa)

- **PO para a República Federal da Alemanha no âmbito do FSE – Realização do princípio de parceria – Ulrich Tiburcy** (Chefe da Representação da UE em Bruxelas, Bundesarbeitsgemeinschaft der Freien Wohlfahrtspflege e. V., (Associação federal alemã de solidariedade social não estatutária))

Intervenções: Danuta Maria Hübner, Jan Olbrycht, Evgeni Kirilov, Ivars Godmanis, Elisabeth Schroedter e Normunds Popens da CE

*** *Período de votação* ***

10. Fundo de Solidariedade da União Europeia

REGI/7/13488

***I 2013/0248(COD) COM(2013)0522 – C7-0231/2013

Relatora: Rosa Estaràs Ferragut (PPE) RR – PE524.730v02-00
AM – PE526.240v01-00

Fundo: REGI –

Parecer: BUDG – Georgios Stavrakakis (S&D) AD – PE524.600v02-00
AM – PE526.122v01-00

- Apreciação e votação do acordo alcançado após as negociações interinstitucionais (Artigo 70.º, n.º 5, do Regimento)

Votação: a comissão decide, por unanimidade, com 37 votos a favor

*** *Fim do período de votação* ***

11. Troca de opiniões sobre o projeto de carta dirigido à Comissão dos Orçamentos sobre as prioridades da Comissão do Desenvolvimento Regional relativamente ao mandato para o tríplice (Orçamento 2015 da UE)

A presidência informa de que existem **dois prazos** para a apresentação de propostas relativas a projetos-piloto e ações preparatórias – **5 de junho**, para as comissões atuais, e **9 de julho**, para as novas comissões; este procedimento será lançado pelo Secretariado em tempo oportuno.

É distribuído aos coordenadores um anteprojeto de carta sobre as prioridades da Comissão REGI tendo em conta o Mandato para o Tríplice.

A comissão autoriza a presidência a enviar a carta, na versão acordada, à Comissão dos Orçamentos.

12. Próxima reunião

- 1 de abril de 2014 (Bruxelas), das 9:00 às 12:30

A reunião é encerrada às 17.15.

**ΠΡИСΥΣΤΒΕΗ ΛΙΣΤ/Lista de asistencia/Prezenční listina/Deltagerliste/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/POPIS
NAZOČNIH/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REGISTRŠ/DALYVIŲ
SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE
PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM
NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

<p>Бюро/Мesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>	
<p>Danuta Maria Hübner (P), Georgios Stavrakakis (1st VP), Markus Pieper (2nd VP), Filiz Hakaeva Hyusmenova (3th VP), Nikos Chrysogelos (4th VP)</p>	
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Zastupnici/Députés/Deputati/Deputāti/N ariai/Képviseleők/ Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>	
<p>François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Victor Boștinaru, Nikos Chrysogelos, Rosa Estaràs Ferragut, Brice Hortefeux, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Elzbieta Katarzyna Łukacijewska, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Vladimír Maňka, Miroslav Mikolášik, Jens Nilsson, Lambert van Nistelrooij, Jan Olbrycht, Younous Omarjee, Ovidiu Ioan Silaghi, Monika Smolková, Csanád Szegedi, Nuno Teixeira, Justina Vitkauskaitė Bernard, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Zbigniew Zaleski, Joachim Zeller</p>	
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Zamjenici/Suppléants/ Supplenti/Aizstājēji/Pavadojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>	
<p>Cornelia Ernst, Ivars Godmanis, Juozas Imbrasas, Evgeni Kirilov, Maurice Ponga, Elisabeth Schroedter, Richard Seeber, Czesław Adam Siekierski, Peter Simon, Evžen Tošenovský, Giommarrina Uggias, Manfred Weber</p>	
<p>187 (2)</p>	
<p>Olle Ludvigsson</p>	
<p>193 (3)</p>	
<p>Minodora Cliveti, Corina Crețu, Ivana Maletić, Marian-Jean Marinescu</p>	
<p>46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Τοčka dnevnog reda/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Τοčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)</p>	

<p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Promatrači/Observateurs/ Osservatori/Novērotāji/Stebētājai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer</p>	
<p>Πρiςυςτβαλ να/Presente el/Prítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Lāsnā/Närvarande den: 19.3.2013</p>	

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Na poziv predsednika/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pëc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>	
<p>Simona Milio, Per-Erik Eriksson, Maria Nowak, Bas van den Berg, Marek Kozak, Marjana Dermelj, Dobrinka Vesselinova Krasteva, Marian-Constantin Vasile, Ulrich Tiburecy</p>	
<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Vijeće/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>	
<p>Eugen Teodorovici (M), Eleftherios Stavropoulos (F)</p>	
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)</p>	
<p>Rocco Bubbico (F), Isabelle De Schryver (F), Yiorgos Korkovelos (F), Hélène Laurerière (F), Nicholas Martyn (F), Julie Parry (F), Normunds Popen (F), Nuria Tello Clusella (F), Friedrich Wieland (F)</p>	
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>	
CoR	<p>Aliona Fornea (F), Karina Suleimanova (F)</p>
<p>Други учесници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Drugi sudionici/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteicipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare</p>	
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Tajništva klubova zastupnika/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Politiisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D ALDE ECR Verts/ALE GUE/NGL EFD NI</p>	<p>Madalina Stoian, Pawel Kaleta Petros Koupegkos, Rasa Rudzkyte Bogdan Rogin Joanna Rejdych Frank Ingelaere, Simone Reinhart Antoine Pierre Bazantay</p>
<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslelei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Ured predsednika/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	

Καбинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Ured glavnog tajnika/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/ Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektooraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Glavna uprava/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/ Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Nils Danklefsen, Diana Haase Vaia Vaena, Beatriz Oliveira-Goumas
Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Matteo Menegatti	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Tajništvo odbora/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Tell Cremades, Carvalho, Rogalski, Kramer, Makay, Álvarez Recarte, Donea, Rakic, Pillath	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Solana Ramos	

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Predsjednik/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsed/Predsednik/Puheenjohtaja/ Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender
Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Aelnök/Víci 'Chairman'/ Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-
Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/ Vice ordförande
(M) =
Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Član/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/
Memburu/Lid/Członek/Membro/Memburu/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно
лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Dužnosnik/Fonctionnaire/
Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/
Tjänsteman